



COMMISSIONE EUROPEA

Bruxelles, 15.6.2010  
COM(2010)320 definitivo

**PROGETTO DI BILANCIO RETTIFICATIVO N. 5  
AL BILANCIO GENERALE 2010**

**STATO GENERALE DELLE ENTRATE**

## **PROGETTO DI BILANCIO RETTIFICATIVO N. 5 AL BILANCIO GENERALE 2010**

### **STATO GENERALE DELLE ENTRATE**

Visto:

- il trattato sul funzionamento dell'Unione europea, in particolare l'articolo 314, in combinato disposto con il trattato che istituisce la Comunità europea dell'energia atomica, in particolare l'articolo 106 bis,
- il regolamento (CE, Euratom) n. 1605/2002 del Consiglio, del 25 giugno 2002, che stabilisce il regolamento finanziario applicabile al bilancio generale delle Comunità europee<sup>1</sup>, in particolare l'articolo 37,
- il bilancio generale dell'Unione europea per l'esercizio 2010 adottato il 17 dicembre 2009<sup>2</sup>,

la Commissione europea presenta qui di seguito all'autorità di bilancio il progetto di bilancio rettificativo n. 5 al bilancio 2010.

---

<sup>1</sup> GU L 248 del 16.9.2002, pag. 1.

<sup>2</sup> GU L 64 del 12.3.2010.

## INDICE

1.	Introduzione .....	4
2.	OLAF .....	4
3.	Risorse proprie .....	5
3.1.	Revisione delle previsioni delle RPT e delle basi IVA e RNL .....	7
3.2.	Correzione britannica 2006, correzione britannica 2008 e correzione britannica 2009	
3.2.1.	Calcolo delle correzioni .....	11
3.2.2.	Iscrizione nel PBR n. 5/2010 del primo aggiornamento della correzione britannica 2009, del secondo aggiornamento della correzione britannica 2008 nonché dell'importo definitivo della correzione britannica 2006 .....	14
3.3.	Revisione del finanziamento delle riduzioni lorde nei versamenti RNL della Svezia e dei Paesi Bassi nel 2010 .....	17

### **MODIFICHE ALLO STATO GENERALE DELLE ENTRATE**

Le modifiche allo stato generale delle entrate sono disponibili su EUR-Lex (<http://eur-lex.europa.eu/budget/www/index-it.htm>). A titolo informativo, una versione in lingua inglese delle modifiche allo stato delle entrate viene acclusa sotto forma di allegato di bilancio.

## 1. INTRODUZIONE

Il presente progetto di bilancio rettificativo n. 5 per l'esercizio 2010 (PBR n. 5/2010) comporta gli elementi seguenti:

- le modifiche alla tabella dell'organico dell'OLAF, senza disposizioni finanziarie aggiuntive;
- la revisione delle previsioni relative alle risorse proprie tradizionali (RPT, vale a dire i dazi doganali e i contributi nel settore dello zucchero), le basi IVA e RNL, la contabilizzazione delle pertinenti correzioni britanniche nonché del loro finanziamento e la revisione del finanziamento delle riduzioni relative al RNL a favore dei Paesi Bassi e della Svezia nel 2010, con una modifica della ripartizione fra gli Stati membri dei contributi al bilancio UE a titolo delle risorse proprie.

## 2. OLAF

Al momento dell'istituzione dell'OLAF è stato necessario assumere rapidamente un gran numero di specialisti in materia di lotta contro la frode, che non erano disponibili nei servizi della Commissione. Per far fronte a questa situazione, l'autorità di bilancio ha trasformato nel 2003 numerosi posti permanenti in posti temporanei, in modo che l'OLAF potesse diventare operativo prima possibile.

All'epoca furono quindi assunti molti agenti temporanei. Quando i loro contratti si sono avvicinati alla scadenza, l'OLAF ha dovuto prendere provvedimenti per evitare partenze in massa e la perdita delle competenze sviluppate nel corso del tempo.

Come prima misura provvisoria, i contratti temporanei sono stati rinnovati e trasformati in contratti a tempo indeterminato. Tuttavia, soltanto l'aumento della quota proporzionale dei funzionari rispetto agli agenti temporanei costituirebbe una soluzione stabile a lungo termine.

Con questa prospettiva, nel 2007 è stato raggiunto un accordo tra la Commissione e le organizzazioni sindacali per bandire concorsi esterni e interni volti ad agevolare l'assunzione di agenti temporanei dell'OLAF in qualità di funzionari. Grazie ai concorsi esterni saranno inoltre selezionati vincitori di concorso che non sono attualmente agenti temporanei dell'OLAF e che costituiranno un serbatoio aggiuntivo di specialisti qualificati in vista di future assunzioni.

Con l'approvazione del bilancio rettificativo n. 8/2009, compresa la modifica della tabella dell'organico dell'OLAF, la Commissione ha potuto attingere agli elenchi disponibili di vincitori di concorsi esterni (AD11, AD8, AST4).

Nuovi elenchi di vincitori di concorsi interni (AD8 e AD10) sono stati pubblicati nel marzo 2010. L'OLAF ha adesso la possibilità di ultimare l'adeguamento della propria tabella dell'organico assumendo un gran numero di questi vincitori come funzionari permanenti, e quindi di tener fede all'accordo politico iniziale.

Tuttavia, l'OLAF desidera evitare il potenziale passaggio dei vincitori dei suoi concorsi verso altre DG prima che sia adottata la tabella dell'organico nel bilancio 2011. Inoltre, i posti non possono essere trasformati mentre sono occupati. Pertanto, occorre consentire che nella

tabella dell'organico figurino per un periodo di tempo limitato entrambi i tipi di posti, cioè i vecchi posti dei vincitori (agenti temporanei) e i loro nuovi posti con i nuovi gradi (posti permanenti).

Per procedere a questa trasformazione, l'OLAF chiede che sia effettuata una modifica alla tabella dell'organico 2010, ossia l'aggiunta di 20 posti permanenti AD10 richiesti per l'assunzione dei vincitori di concorso. Questa modifica non comporta alcuna disposizione finanziaria supplementare per il 2010 poiché, come indicato nella tabella dell'organico proposta in appresso, il numero totale cumulato di posti permanenti e temporanei non può superare 384 posti autorizzati.

Il progetto di bilancio 2011 prevede già la riduzione del numero equivalente di posti temporanei AD10 dalla tabella dell'organico dell'OLAF e nell'organico del 2011 non figura quindi alcun aumento del numero di posti rispetto al 2010.

La tabella dell'organico proposta figura in allegato.

### **3. RISORSE PROPRIE**

La seguente tabella riepilogativa indica la distribuzione, fra gli Stati membri, dei pagamenti relativi al totale delle risorse proprie quali iscritti nei seguenti bilanci:

- il bilancio 2010;
- il bilancio rettificativo (BR) n. 1/2010<sup>3</sup> modifica il bilancio 2010 per tener conto dell'incidenza dell'entrata in vigore del trattato di Lisbona sul Parlamento europeo secondo quanto adottato nel suo progetto di stato di previsione. Esso rafforza il bilancio 2010 di 9,4 milioni di EUR e la tabella dell'organico di 150 posti;
- il PBR n. 2/2010<sup>4</sup> modifica il bilancio 2010 per tenere conto dell'incidenza dell'entrata in vigore del Trattato di Lisbona per il Comitato economico e sociale europeo e per il Comitato delle regioni, e delle modifiche alla tabella dell'Ufficio BEREC (Organismo dei regolatori europei delle comunicazioni elettroniche), senza disposizioni finanziarie aggiuntive e senza posti aggiuntivi. Il presente PBR propone di rafforzare il bilancio 2010 di un importo globale di 10,5 milioni di EUR e la tabella dell'organico delle due istituzioni interessate di 59 posti;
- il PBR n. 3/2010<sup>5</sup> modifica il bilancio 2010 includendovi stanziamenti relativi al finanziamento delle misure di accompagnamento nel settore delle banane (BAM) a favore dei principali paesi ACP fornitori di banane interessati dalla liberalizzazione dello status di "nazione più favorita" (NPF) nell'ambito dell'Organizzazione mondiale del commercio (OMC), a seguito della proposta di modifica del regolamento (CE) n. 1905/2006. L'incidenza finanziaria netta del presente bilancio rettificativo è di 19,2 milioni di EUR in stanziamenti d'impegno supplementari, senza ulteriori richieste di stanziamenti di pagamento;

---

<sup>3</sup> Adottato il 19 maggio 2010.

<sup>4</sup> COM(2010) 108 definitivo del 19.3.2010

<sup>5</sup> COM(2010) 149 definitivo dell'8.4.2010

- il PBR n. 4/2010<sup>6</sup> modifica il bilancio 2010 per iscrivere a bilancio l'eccedenza dell'esercizio precedente. L'esecuzione del bilancio 2009 rivela un'eccedenza di 2 253 591 199 EUR, che viene quindi iscritta come entrata nel bilancio 2010;
- il presente PBR n. 5/2010.

*importi in milioni di euro*

	Bilancio 2010	BR n. 1/2010	PBR n 2/2010	PBR n. 4/2010	PBR n. 5/2010		PBR n. 5/2010 rispetto a PBR n. 4/2010
	(1)	(2)	(3)	(4)	(6)	in %	(7) = (6) – (5)
<b>BE</b>	4 878,6	4 878,9	4 879,1	4 814,4	4 692,0	3,93%	- 122,3
<b>BG</b>	416,4	416,4	416,4	409,9	364,5	0,31%	- 45,4
<b>CZ</b>	1 477,3	1 477,4	1 477,5	1 453,1	1 423,5	1,19%	- 29,6
<b>DK</b>	2 639,8	2 639,9	2 640,1	2 594,2	2 464,8	2,07%	- 129,3
<b>DE</b>	23 725,7	23 727,4	23 729,4	23 270,3	23 826,9	19,98%	<b>+ 556,6</b>
<b>EE</b>	156,1	156,1	156,1	153,6	140,0	0,12%	- 13,6
<b>IE</b>	1 523,9	1 524,0	1 524,1	1 498,4	1 387,9	1,16%	- 110,5
<b>EL</b>	2 618,5	2 618,6	2 618,8	2 572,7	2 405,1	2,02%	- 167,6
<b>ES</b>	11 340,8	11 341,5	11 342,3	11 146,2	10 489,2	8,79%	- 657,0
<b>FR</b>	20 328,1	20 329,4	20 331,0	19 959,4	19 754,7	16,56%	- 204,7
<b>IT</b>	16 207,0	16 208,0	16 209,2	15 921,3	15 690,3	13,16%	- 231,0
<b>CY</b>	214,7	214,7	214,7	211,4	191,0	0,16%	- 20,4
<b>LV</b>	186,3	186,3	186,3	182,9	180,7	0,15%	- 2,1
<b>LT</b>	310,4	310,4	310,4	305,4	293,3	0,25%	- 12,1
<b>LU</b>	298,6	298,6	298,6	293,2	271,3	0,23%	- 21,9
<b>HU</b>	925,2	925,3	925,4	909,3	964,1	0,81%	<b>+ 54,8</b>
<b>MT</b>	68,6	68,6	68,6	67,5	62,2	0,05%	- 5,4
<b>NL</b>	6 107,9	6 108,2	6 108,7	5 998,1	5 942,8	4,98%	- 55,3
<b>AT</b>	2 661,9	2 662,1	2 662,3	2 610,1	2 586,3	2,17%	- 23,8
<b>PL</b>	3 210,1	3 210,3	3 210,5	3 155,9	3 520,3	2,95%	<b>+ 364,4</b>
<b>PT</b>	1 664,1	1 664,2	1 664,3	1 634,8	1 654,0	1,39%	<b>+ 19,2</b>
<b>RO</b>	1 408,2	1 408,3	1 408,4	1 383,6	1 203,5	1,01%	- 180,1
<b>SI</b>	442,5	442,5	442,5	435,6	402,2	0,34%	- 33,4
<b>SK</b>	805,4	805,5	805,5	792,4	687,2	0,58%	- 105,2
<b>FI</b>	1 905,6	1 905,7	1 905,9	1 871,7	1 765,5	1,48%	- 106,1
<b>SE</b>	2 771,5	2 771,7	2 771,9	2 715,9	2 810,0	2,36%	<b>+ 94,2</b>
<b>UK</b>	13 213,6	13 214,7	13 216,0	12 909,8	14 097,5	11,82%	<b>+ 1 187,7</b>
<b>UE</b>	121 506,7	<b>121 514,7</b>	<b>121 524,4</b>	<b>119 270,8</b>	<b>119 270,8</b>	<b>100%</b>	<b>+ 0</b>

<sup>6</sup> COM(2010) 169 definitivo del 16.4.2010

### 3.1. Revisione delle previsioni delle RPT e delle basi IVA e RNL

Secondo la prassi consolidata, la Commissione propone di rivedere il finanziamento del bilancio sulla base delle previsioni economiche più recenti, adottate nel corso di una riunione del comitato consultivo per le risorse proprie (CCRP).

La revisione riguarda le previsioni delle RPT da versare al bilancio 2010, nonché le previsioni relative alle basi IVA e RNL del 2010. Le previsioni riportate nel bilancio 2010 (nonché nel BR n. 1/2010 e fino al PBR n. 4/2010) sono state definite nella 145<sup>a</sup> riunione del CCRP del 12 maggio 2009. Le previsioni riviste di cui si tiene conto nel presente PBR n. 5/2010 sono state adottate nel corso della 148<sup>a</sup> riunione del CCRP del 18 maggio 2010. L'utilizzo di previsioni aggiornate delle risorse proprie migliora la precisione dei versamenti richiesti agli Stati membri durante l'esercizio finanziario e riduce gli inevitabili errori di previsione dell'anno precedente.

Rispetto alle previsioni concordate nel maggio 2009, le previsioni adottate nel maggio 2010 sono state modificate come segue:

- le previsioni totali relative ai contributi netti nel settore dello zucchero per il 2010 sono rimaste immutate a 123,4 milioni di EUR (dopo detrazione del 25% a titolo di spese di riscossione);
- per il 2010 si prevede che il totale dei dazi doganali netti (compresi i dazi relativi ai prodotti agricoli) sarà di 15 595,8 milioni di EUR (dopo detrazione del 25% a titolo di spese di riscossione), importo che rappresenta un aumento del 10,8 % rispetto alla previsione di 14 079,7 milioni di EUR del maggio 2009. Tale aumento è dovuto principalmente a una previsione al rialzo delle importazioni di merci da paesi non appartenenti all'UE e della tariffa media ponderata (1,56 % rispetto all'1,41 % dello scorso esercizio). Le previsioni sono state effettuate per Stato membro, sulla base dei tassi di crescita previsti delle importazioni dall'esterno dell'UE pubblicati il 5 maggio 2010 nelle previsioni economiche della primavera 2010.
- la base IVA totale non livellata nel 2010 è attualmente stimata a 5 307 999,8 milioni di EUR, cifra che rappresenta una diminuzione del 5,4 % rispetto alla previsione del maggio 2009 che era di 5 609 119,7 milioni di EUR. La base IVA totale livellata nel 2010<sup>7</sup> è stimata a 5 252 084,10 milioni di EUR, cifra che rappresenta una diminuzione del 4,3 % rispetto alla previsione del maggio 2009 che era di 5 489 325,75 milioni di EUR.
- la base RNL totale dell'UE nel 2010 è stimata a 12 056 189,4 milioni di EUR, cifra che rappresenta un aumento del 2,0 % rispetto alla previsione del maggio 2009 che era di 11 825 562,6 milioni di EUR.

Per convertire in euro le previsioni delle basi IVA e RNL espresse nella moneta nazionale (per gli undici Stati membri che non fanno parte della zona euro) sono stati utilizzati i tassi di

---

<sup>7</sup> Conformemente alla decisione n. 2007/436 del Consiglio, se la base IVA di uno Stato membro supera il 50% dell'RNL essa è livellata al 50% dell'RNL. Per il PBR n. 6/2010 saranno livellate al 50% dei rispettivi RNL le basi IVA di 8 Stati membri: Cipro, Irlanda, Lituania, Lussemburgo, Malta, Polonia, Portogallo e Slovenia.

cambio del 31 dicembre 2009. In tal modo si evitano distorsioni poiché si tratta del tasso che viene utilizzato per convertire nelle valute nazionali i pagamenti contabilizzati delle risorse proprie espressi in euro quando gli importi vengono richiamati (secondo quanto previsto dall'articolo 10, paragrafo 3, del regolamento n. 1150/2000 del Consiglio).

Le previsioni rivedute delle RPT, delle basi IVA non livellate e delle basi RNL per il 2010, adottate nella 148<sup>a</sup> riunione del CCRP del 18 maggio 2010, sono riportate nella seguente tabella (cifre arrotondate):



**Previsioni rivedute delle RPT e delle basi IVA e RNL per il 2010 (in milioni di euro)**

	<b>Contributi nel settore dello zucchero (75 %)</b>	<b>Dazi doganali (75 %)</b>	<b>Basi IVA non livellate</b>	<b>Basi RNL</b>	<b>Basi IVA livellate</b>
<b>BE</b>	6,6	1 440,4	143 942,0	350 057,4	143 942,00
<b>BG</b>	0,4	52,7	15 763,2	33 014,2	15 763,20
<b>CZ</b>	3,4	177,4	61 869,6	131 405,3	61 869,60
<b>DK</b>	3,4	301,9	93 201,2	236 215,5	93 201,20
<b>DE</b>	26,3	3 154,6	1 060 967,8	2 488 996,3	1 060 967,80
<b>EE</b>	0,0	15,8	6 460,4	13 129,2	6 460,40
<b>IE</b>	0,0	172,2	65 481,8	128 058,4	64 029,20
<b>EL</b>	1,4	163,0	108 211,5	231 304,5	108 211,50
<b>ES</b>	4,7	1 036,9	390 464,2	1 029 757,3	390 464,20
<b>FR</b>	30,9	1 280,6	867 275,6	1 977 940,6	867 275,60
<b>IT</b>	4,7	1 701,7	604 589,1	1 529 325,7	604 589,10
<b>CY</b>	0,0	31,2	16 004,6	16 793,4	8 396,70
<b>LV</b>	0,0	19,5	6 767,5	17 390,2	6 767,50
<b>LT</b>	0,8	44,2	13 808,5	26 288,3	13 144,15
<b>LU</b>	0,0	11,4	19 788,6	27 509,8	13 754,90
<b>HU</b>	2,0	100,0	41 167,0	93 133,9	41 167,00
<b>MT</b>	0,0	9,8	4 233,7	5 497,8	2 748,90
<b>NL</b>	7,3	1 877,2	257 072,0	582 069,4	257 072,00
<b>AT</b>	3,2	159,9	127 296,4	279 822,6	127 296,40
<b>PL</b>	12,8	336,0	183 316,1	332 072,4	166 036,20
<b>PT</b>	0,2	128,2	99 745,1	159 946,8	79 973,40
<b>RO</b>	1,0	131,2	44 705,0	117 245,8	44 705,00
<b>SI</b>	0,0	73,5	18 855,7	34 469,9	17 234,95
<b>SK</b>	1,4	88,2	25 274,0	64 859,1	25 274,00
<b>FI</b>	0,8	124,9	77 416,2	175 637,8	77 416,20
<b>SE</b>	2,6	422,3	138 929,6	314 113,4	138 929,60
<b>UK</b>	9,5	2 541,1	815 393,4	1 660 134,4	815 393,40
<b>UE</b>	<b>123,4</b>	<b>15 595,8</b>	<b>5 307 999,8</b>	<b>12 056 189,4</b>	<b>5 252 084,10</b>

**3.2. Correzione britannica 2006, correzione britannica 2008 e correzione britannica 2009**

La correzione degli squilibri di bilancio a favore del Regno Unito ("correzione britannica") da iscrivere nel presente PBR riguarda tre anni: 2006, 2008 e 2009. Dato che la correzione britannica di un determinato esercizio è finanziata nell'anno successivo, tutti i 27 Stati membri partecipano al finanziamento delle tre correzioni britanniche, compresa la correzione del 2006.

La correzione britannica del 2006 è soggetta alle norme della decisione 2000/597/CE del Consiglio e del relativo documento di lavoro, il metodo di calcolo 2000<sup>8</sup>. Conformemente alle

<sup>8</sup> Decisione n. 2000/597 del Consiglio, del 29 settembre 2000, relativa al sistema delle risorse proprie dell'UE, disponibile al seguente indirizzo: <http://eur-lex.europa.eu/LexUriServ/LexUriServ.do?uri=OJ:L:2007:163:0017:0021:IT:PDF> e documento di

norme di tale decisione, i "guadagni imprevisti" netti del Regno Unito derivanti dall'aumento rispetto al 2001 della percentuale di RPT trattenuta dagli Stati membri a titolo di compensazione per i costi di riscossione sono neutralizzati nel calcolo della correzione britannica, così come le spese di preadesione (SPA) effettuate sotto forma di stanziamenti di pagamento relativi all'anno precedente l'allargamento. Lo stesso adeguamento per le SPA sarà effettuato in occasione di tutti i futuri allargamenti dell'Unione, ma non sarà più applicato a partire dalla correzione da iscrivere per la prima volta in bilancio nel 2014.

Le correzioni britanniche del 2008 e del 2009 sono soggette alle norme della decisione 2007/436/CE del Consiglio e del relativo documento di lavoro, il metodo di calcolo 2007<sup>9</sup>. Conformemente alle norme di tale decisione, i "guadagni imprevisti" netti derivanti dalle RPT continuano a essere neutralizzati nel calcolo della correzione britannica. Inoltre la spesa è adeguata mediante detrazione:

- delle spese di preadesione (SPA);
- del 20% per la correzione 2008 e del 70% per la correzione 2009 della spesa ripartita totale degli Stati membri che hanno aderito all'UE dopo il 30 aprile 2004, fatta eccezione per i pagamenti diretti nel settore agricolo e le spese connesse al mercato, nonché la parte delle spese per lo sviluppo rurale originate dal FEAOG-sezione Garanzia. Tale riduzione è introdotta progressivamente (20% per la correzione 2008 iscritta in bilancio nel 2009, 70% per la correzione 2009 iscritta in bilancio nel 2010 e 100% a partire dalla correzione 2010, iscritta in bilancio nel 2011).

Inoltre, le parti rispettive dell'Austria, della Germania, dei Paesi Bassi e della Svezia nel finanziamento della correzione britannica vengono ridotte a un quarto delle quote normali. Questa riduzione è finanziata dagli altri Stati membri, escluso il Regno Unito. Per la correzione britannica del 2006 queste regole di finanziamento hanno un effetto sull'aliquota uniforme IVA, calcolata come la differenza fra l'aliquota massima (0,50% della base IVA livellata) e l'aliquota congelata (il cui calcolo si basa sulla correzione britannica del 2007).

La differenza tra la correzione britannica 2006 (*importo definitivo*) e l'importo precedentemente iscritto (nel 2007), nonché il risultato dell'intero ricalcolo del *finanziamento* dell'importo totale della correzione 2006 sulla base degli ultimi dati relativi al 2007, è iscritta al capitolo 35 del bilancio, senza alcun effetto sull'aliquota uniforme IVA.

---

lavoro della Commissione del 21 settembre 2000 sul "Metodo di calcolo, finanziamento, versamento e iscrizione in bilancio della correzione degli squilibri finanziari conformemente agli articoli 4 e 5 della decisione del Consiglio [2007/597] relativa al sistema delle risorse proprie dell'Unione europea" denominato Metodo di calcolo 2000 disponibile al seguente indirizzo: [http://ec.europa.eu/budget/library/documents/revenue\\_expenditure/own\\_resources/calc\\_own\\_res\\_it.pdf](http://ec.europa.eu/budget/library/documents/revenue_expenditure/own_resources/calc_own_res_it.pdf).

<sup>9</sup> Decisione n. 2007/436 del Consiglio, del 7 giugno 2007, relativa al sistema delle risorse proprie dell'UE, disponibile al seguente indirizzo: <http://eur-lex.europa.eu/LexUriServ/LexUriServ.do?uri=OJ:L:2000:253:0042:0046:IT:PDF> e documento di lavoro della Commissione del 23 maggio 2007 sul "Metodo di calcolo, finanziamento, versamento e iscrizione in bilancio della correzione degli squilibri finanziari conformemente agli articoli 4 e 5 della decisione del Consiglio [2007/436] relativa al sistema delle risorse proprie dell'Unione europea" denominato Metodo di calcolo 2007 disponibile al seguente indirizzo: [http://ec.europa.eu/budget/library/documents/revenue\\_expenditure/own\\_resources/calc\\_own\\_res\\_2007\\_it.pdf](http://ec.europa.eu/budget/library/documents/revenue_expenditure/own_resources/calc_own_res_2007_it.pdf).

La differenza tra il *secondo aggiornamento* della correzione britannica 2008 e l'importo precedentemente iscritto in bilancio (*primo aggiornamento* nel BR n. 6/2009) è iscritta al capitolo 36 del PBR n. 5/2010.

L'importo del *primo aggiornamento* della correzione britannica 2009 viene iscritto al capitolo 15 del PBR n. 5/2010, sostituendo l'*importo provvisorio* della correzione britannica 2009 iscritto al capitolo 15 del bilancio 2010.

### 3.2.1. Calcolo delle correzioni

Nel presente PBR sono iscritti il calcolo e il finanziamento del *primo aggiornamento* della correzione britannica 2009, del *secondo aggiornamento* della correzione britannica 2008 nonché dell'*importo definitivo* della correzione britannica 2006.

Per quanto riguarda la correzione britannica 2007, la Commissione, sulla base del metodo di calcolo 2000 e 2007, proporrà di contabilizzare un aggiornamento qualora sia sostanzialmente diverso dal calcolo precedentemente iscritto a bilancio. In base ai calcoli attuali della Commissione, l'importo della correzione britannica 2007 non si discosta significativamente dal *secondo aggiornamento* della correzione britannica 2007 iscritta nel BR n. 3/2009. Di conseguenza non si propone l'iscrizione di alcun aggiornamento nel presente PBR n. 5/2010.

#### 3.2.1.1. Correzione britannica 2009

La tabella seguente sintetizza le modifiche tra l'*importo provvisorio* della correzione britannica 2009 iscritta nel bilancio 2010 e il *primo aggiornamento* della correzione britannica 2009 da iscrivere nel PBR n. 5/2010.

<b>Correzione britannica 2009</b>		<b>Correzione britannica 2009 IMPORTI PROVVISORI Bilancio 2010</b>	<b>Correzione britannica 2009 1° AGGIORNAMENTO PBR n. 5/2010</b>	<b>Differenza</b>
(1)	Quota del Regno Unito della base IVA non livellata	13,8313%	15,3708%	+ 1,5395%
(2)	Quota britannica della spesa ripartita totale adeguata tenendo conto dell'allargamento	7,2604%	7,2824%	+ 0,0220%
(3)	= (1) - (2)	6,5709%	8,0884%	+ 1,5175%
(4)	Spesa ripartita totale	104 614 895 122	102 757 465 239	- 1 857 429 883
(5)	Spese relative all'allargamento = (5a) + (5b)	12 586 767 352	16 329 279 323	+ 3 742 511 970
(5a)	Spese di preadesione	3 023 312 156	3 025 371 614	+ 2 059 458
(5b)	Spese relative all'articolo 4, paragrafo 1, lettera g)	9 563 455 197	13 303 907 709	+ 3 740 452 512
(6)	Spesa ripartita totale adeguata tenendo conto dell'allargamento = (4) - (5)	92 028 127 769	86 428 185 916	- 5 599 941 853
(7)	Importo originario della correzione britannica = (3) x (6) x 0,66	3 991 091 896	4 613 827 364	+ 622 735 468
(8)	Vantaggio per il Regno Unito	19 427 650	1 094 564 313	+ 1 075 136 663
(9)	Correzione britannica di base = (7) - (8)	3 971 664 245	3 519 263 051	- 452 401 195
(10)	Guadagni imprevisti provenienti dalle risorse proprie tradizionali (RPT)	13 121 864	-216 427	- 13 338 291
(11)	Correzione britannica = (9) - (10)	3 958 542 381	3 519 479 477	- 439 062 904

Il *primo aggiornamento* della correzione britannica 2009 è inferiore di 439,1 milioni di EUR rispetto all'*importo provvisorio* della correzione britannica 2009 iscritta nel bilancio 2010.

Per la correzione britannica 2009, la differenza nell'importo originario della correzione britannica tra DRP 2000 e DRP 2007 è pari a 1 270,1 milioni di EUR a prezzi 2004 e a 1 349,6 milioni di EUR a prezzi correnti.

### 3.2.1.2. Correzione britannica 2008

La tabella seguente sintetizza le differenze tra il *primo aggiornamento* della correzione britannica 2008 iscritta nel BR n. 6/2009 e il *secondo aggiornamento* della correzione britannica 2008 da iscrivere nel PBR n. 5/2010.

<b>Correzione britannica 2008</b>		<b>Correzione britannica 2008</b> 1° aggiornamento BR n. 6/2009	<b>Correzione britannica 2008</b> 2° aggiornamento PBR n. 5/2010	<b>Differenza</b>
(1)	Quota del Regno Unito della base IVA non livellata	15,3765%	15,7045%	+ 0,3280%
(2)	Quota britannica della spesa ripartita totale adeguata tenendo conto dell'allargamento	7,1985%	7,3387%	+ 0,1402%
(3)	= (1) - (2)	8,1780%	8,3658%	+ 0,1878%
(4)	Spesa ripartita totale	105 572 261 496	105 538 033 501	- 34 227 995
(5)	Spese relative all'allargamento = (5a) + (5b)	5 923 110 090	5 908 600 354	- 14 509 737
(5a)	Spese di preadesione	3 009 254 322	3 014 323 610	+ 5 069 288
(5b)	Spese relative all'articolo 4, paragrafo 1, lettera g)	2 997 216 436	2 894 276 744	- 102 939 692
(6)	Spesa ripartita totale adeguata tenendo conto dell'allargamento = (4) - (5)	99 649 151 406	99 629 433 147	- 19 718 258
(7)	Importo originario della correzione britannica = (3) x (6) x 0.66	5 378 550 722	5 500 964 647	+ 122 413 925
(8)	Vantaggio per il Regno Unito	31 432 569	289 477 443	+ 258 044 874
(9)	Correzione britannica di base = (7) - (8)	5 347 118 153	5 211 487 204	- 135 630 949
(10)	Guadagni imprevisti provenienti dalle risorse proprie tradizionali (RPT)	-31 474 531	-42 810 700	- 11 336 168
(11)	Correzione britannica = (9) - (10)	5 378 592 685	5 254 297 904	- 124 294 781

Il *secondo aggiornamento* della correzione britannica 2008 è inferiore di 124,3 milioni di EUR rispetto al *primo aggiornamento* della correzione britannica 2008, iscritto nel BR n. 6/2010.

Per la correzione britannica 2008, la differenza nell'importo originario della correzione britannica tra DRP 2000 e DRP 2007 è pari a 278,2 milioni di EUR a prezzi 2004 e a 300 milioni di EUR a prezzi correnti.

### 3.2.1.3. Correzione britannica 2006

La tabella seguente riepiloga le differenze tra il *primo aggiornamento* della correzione britannica 2006, iscritto nel BR n. 5/2007, e l'*importo definitivo* della correzione britannica 2006, da iscrivere nel PBR n. 5/2010.

<b>Correzione britannica 2006</b>		<b>1° AGGIORNAMENTO</b> BR n. 5/2007	<b>IMPORTO DEFINITIVO</b> PBR n. 5/2010	<b>Differenza</b>
(1)	Quota del Regno Unito della base IVA non livellata	17,6888%	17,2771%	- 0,4117%
(2)	Quota del Regno Unito della spesa ripartita totale adeguata tenendo conto delle SPA	8,6868%	8,6928%	+ 0,0060%
(3)	= (1) - (2)	9,0020%	8,5843%	- 0,4177%
(4)	Spesa ripartita totale	96 930 892 220	97 195 051 529	+ 264 159 309
(5)	Spese di preadesione (SPA)	1 837 927 773	1 837 296 087	- 631 686
(6)	Spesa ripartita totale adeguata tenendo conto delle SPA = (4) - (5)	95 092 964 446	95 357 755 442	+ 264 790 995
(7)	Importo originario della correzione britannica = (3) x (6) x 0.66	5 649 772 605	5 402 613 496	- 247 159 109
(8)	Vantaggio per il Regno Unito	339 974 729	26 640 660	- 313 334 069
(9)	Correzione britannica di base = (7) - (8)	5 309 797 876	5 375 972 836	+ 66 174 960
(10)	Guadagni imprevidi provenienti dalle risorse proprie tradizionali (RPT)	-21 571 097	-9 196 589	+ 12 374 508
(11)	Correzione britannica = (9) - (10)	5 331 368 973	5 385 169 425	+ 53 800 452

L'importo definitivo della correzione britannica 2006 è superiore di 53,8 milioni di EUR rispetto al primo aggiornamento della correzione britannica 2006, iscritto nel BR n. 5/2007. La differenza è dovuta all'effetto combinato di cinque fattori, che possono essere quantificati come segue:

- La diminuzione della quota del Regno Unito della base IVA non livellata riduce la correzione britannica del 2006 di circa 258,4 milioni di EUR.
- L'aumento della quota del Regno Unito della spesa ripartita totale adeguata tenendo conto delle SPA riduce la correzione britannica 2006 di circa 3,8 milioni di EUR.
- L'aumento della spesa ripartita totale adeguata tenendo conto delle SPA fa aumentare la correzione britannica 2006 di circa 15 milioni di EUR.
- La riduzione del cosiddetto "vantaggio del Regno Unito" fa aumentare la correzione britannica 2006 di 313,3 milioni di EUR.
- L'aumento dei cosiddetti "guadagni imprevidi provenienti dalle RPT" riduce la correzione britannica del 2006 di 12,4 milioni di EUR.

#### 3.2.1.4. Massimale di 10,5 miliardi di EUR

A norma dell'articolo 4, paragrafo 2, della decisione 2007/436, durante il periodo 2007-2013 il contributo supplementare del Regno Unito risultante dalla detrazione dalla spesa ripartita della spesa relativa all'allargamento di cui al paragrafo 1, lettera g), della DRP 2007, non deve superare i 10,5 miliardi di EUR a prezzi 2004. L'effetto cumulativo delle correzioni per il 2007, 2008 e 2009 è di 1 548,3 milioni di EUR a prezzi 2004 e di 1 649,6 milioni di EUR a prezzi correnti.

<b>Correzione britannica 2007-2012</b>	<b>Differenza</b>	<b>Differenza</b>
--	-------------------	-------------------

Differenza nell'importo originario rispetto al massimale di 10,5 miliardi di EUR (DRP 2007 rispetto a DRP 2000), in EUR		a prezzi correnti	a prezzi costanti 2004
(A)	Correzione britannica 2007	0	0
(B)	Correzione britannica 2008	- 299 990 334	- 278 238 906
(C)	Correzione britannica 2009	-1 349 647 274	-1 270 060 542
(D)	Correzione britannica 2010	n/a	n/a
(E)	Correzione britannica 2011	n/a	n/a
(F)	Correzione britannica 2012	n/a	n/a
(G)	Somma delle differenze = (A) + (B) + (C) + (D) + (E) + (F)	-1 649 637 608	-1 548 299 448

3.2.2. *Iscrizione nel PBR n. 5/2010 del primo aggiornamento della correzione britannica 2009, del secondo aggiornamento della correzione britannica 2008 nonché dell'importo definitivo della correzione britannica 2006*

#### 3.2.2.1. Correzione britannica 2009 (capitolo 15)

L'importo della correzione britannica da iscrivere al capitolo 15 del presente PBR n. 5/2010 è l'importo del *primo aggiornamento* della correzione britannica 2009 (3 519 479 477 EUR in luogo di 3 958 542 381 EUR iscritti nel bilancio 2010).

L'importo dev'essere finanziato in funzione delle basi RNL 2010 riviste del presente PBR n. 5/2010. L'iscrizione in bilancio di tale importo nel capitolo 15 è riepilogata di seguito:

<b>Correzione britannica 2009</b>			
<b>Capitolo 15</b>			
<b>BE</b>	166 903 516	<b>LU</b>	13 116 370
<b>BG</b>	15 740 807	<b>HU</b>	44 405 219
<b>CZ</b>	62 652 601	<b>MT</b>	2 621 291
<b>DK</b>	112 624 951	<b>NL</b>	49 263 430
<b>DE</b>	210 656 145	<b>AT</b>	23 682 779
<b>EE</b>	6 259 858	<b>PL</b>	158 328 466
<b>IE</b>	61 056 836	<b>PT</b>	76 260 874
<b>EL</b>	110 283 440	<b>RO</b>	55 901 507
<b>ES</b>	490 976 949	<b>SI</b>	16 434 869
<b>FR</b>	943 060 313	<b>SK</b>	30 924 105
<b>IT</b>	729 165 665	<b>FI</b>	83 742 170
<b>CY</b>	8 006 908	<b>SE</b>	26 584 980
<b>LV</b>	8 291 456	<b>UK</b>	-3 519 479 477
<b>LT</b>	12 533 972	<b>Totale</b>	<b>0</b>

#### 3.2.2.2. Correzione britannica 2008 (capitolo 36)

L'importo della correzione britannica da iscrivere nel capitolo 36 del presente PBR n. 5/2010 è la differenza tra il *secondo aggiornamento* della correzione britannica 2008 (5 254 297 904 EUR) e il *primo aggiornamento* della correzione britannica 2008 (un importo di 5 378 592 685 EUR iscritto nel BR n. 6/2009), che ammonta a 124 294 781 EUR.

L'importo deve essere finanziato in funzione delle basi RNL 2009 note alla fine del 2009. L'iscrizione in bilancio di tale importo nel capitolo 36 è riepilogata di seguito:

Correzione britannica 2008			
Capitolo 36			
<b>BE</b>	-3 504 541	<b>LU</b>	-2 092 216
<b>BG</b>	-1 523 420	<b>HU</b>	-2 763 065
<b>CZ</b>	496 143	<b>MT</b>	-170 277
<b>DK</b>	-8 155 544	<b>NL</b>	-5 075 335
<b>DE</b>	-213 638	<b>AT</b>	-501 383
<b>EE</b>	-602 251	<b>PL</b>	-2 489 164
<b>IE</b>	-7 602 523	<b>PT</b>	-312 262
<b>EL</b>	-7 281 407	<b>RO</b>	-10 996 050
<b>ES</b>	-17 398 703	<b>SI</b>	-1 405 069
<b>FR</b>	-22 865 571	<b>SK</b>	-3 676 917
<b>IT</b>	-18 521 220	<b>FI</b>	-7 803 260
<b>CY</b>	-379 606	<b>SE</b>	1 895 807
<b>LV</b>	224 016	<b>UK</b>	124 294 781
<b>LT</b>	-1 577 325	<b>Totale</b>	<b>0</b>

### 3.2.2.3. Correzione britannica 2006 (capitolo 35)

Il finanziamento dell'*importo definitivo* della correzione britannica 2006 è iscritto nel capitolo 35 del presente PBR n. 5/2010 in funzione delle basi RNL (e IVA) 2007 note alla fine del 2009. L'importo iscritto al capitolo 35 comprende:

- l'adeguamento per quanto riguarda **l'effetto diretto**, vale a dire la differenza fra quanto ciascuno Stato membro dovrebbe versare per *l'importo definitivo* della correzione britannica 2006 (in funzione delle basi RNL 2007 note alla fine del 2009) e gli importi corrispondenti precedentemente iscritti (i pagamenti cioè per il finanziamento del *primo aggiornamento* della correzione britannica 2006 iscritto nel BR n. 5/2007);
- l'adeguamento, per quanto riguarda **l'effetto indiretto**, vale a dire la differenza fra l'effetto implicito<sup>10</sup> dell'*importo definitivo* della correzione britannica 2006 sui versamenti IVA e RNL degli Stati membri (in funzione delle basi IVA e RNL 2007 note alla fine del 2009) e l'effetto implicito sui versamenti IVA e RNL degli Stati membri del *primo aggiornamento* della correzione britannica 2006 nel BR n. 5/2007 (in funzione delle basi IVA e RNL 2007 nel BR n. 5/2007).

<sup>10</sup> A causa dell'effetto della correzione britannica sull'aliquota uniforme IVA (ridotta dalla "aliquota congelata") e quindi anche sull'aliquota uniforme RNL (aumentata per compensare la diminuzione dei pagamenti IVA). Tale effetto non è più applicabile retroattivamente a partire dal 1° gennaio 2007, poiché la decisione 2007/336 fissa l'aliquota allo 0,30% per tutti gli Stati membri, ad eccezione dell'Austria (0,225%), della Germania (0,15%), della Svezia e dei Paesi Bassi (0,10%), unicamente per il periodo 2007-2013.

Il finanziamento dell'*importo definitivo* della correzione britannica 2006 nel capitolo 35 del presente PBR n. 5/2010 è sintetizzato di seguito:

	Importo definitivo (effetto diretto in funzione delle basi RNL 2007 note alla fine del 2009)	1° aggiornamento (effetto diretto iscritto nel BR n. 5/2007, in funzione delle basi RNL 2007 del BR n. 5/2007)	Adeguamento <b>effetto diretto</b>	Importo definitivo (effetto indiretto sui contributi IVA/RNL al bilancio 2007 a seguito del nuovo calcolo della fine del 2009)	1° aggiornamento (effetto indiretto sui contributi IVA/RNL nel BR n. 5/2007)	Adeguamento <b>effetto indiretto</b>	<b>TOTALE</b> (da iscrivere nel capitolo 35 del PBR n. 5/2010)
	(1)	(2)	(3) = (1) - (2)	(4)	(5)	(6) = (4) - (5)	(7) = (3) + (6)
<b>BE</b>	+ 249 940 431	+ 247 212 185	+ 2 728 246	+ 22 212 022	+ 19 914 357	+ 2 297 665	+ 5 025 912
<b>BG</b>	+ 21 167 891	+ 20 764 704	+ 403 187	- 1 800 949	- 1 887 005	+ 86 056	+ 489 243
<b>CZ</b>	+ 87 728 118	+ 87 357 575	+ 370 543	- 7 131 775	- 7 938 671	+ 806 896	+ 1 177 440
<b>DK</b>	+ 169 243 569	+ 172 772 662	- 3 529 093	+ 12 899 436	+ 18 568 078	- 5 668 642	- 9 197 734
<b>DE</b>	+ 324 788 939	+ 318 742 577	+ 6 046 362	+ 176 292 715	+ 143 159 304	+ 33 133 411	+ 39 179 773
<b>EE</b>	+ 10 714 712	+ 10 859 310	- 144 598	- 911 600	- 986 846	+ 75 246	- 69 352
<b>IE</b>	+ 119 985 370	+ 121 023 454	- 1 038 084	- 10 208 267	- 13 870 115	+ 3 661 848	+ 2 623 764
<b>EL</b>	+ 162 432 190	+ 152 627 502	+ 9 804 688	- 13 819 611	- 69 543 065	+ 55 723 454	+ 65 528 142
<b>ES</b>	+ 760 257 178	+ 765 255 697	- 4 998 519	- 64 682 120	- 92 265 129	+ 27 583 009	+ 22 584 489
<b>FR</b>	+ 1 420 519 729	+ 1 392 588 247	+ 27 931 482	- 61 518 081	- 10 998 078	- 50 520 003	- 22 588 521
<b>IT</b>	+ 1 136 622 087	+ 1 139 811 242	- 3 189 155	+ 68 752 962	+ 160 473 916	- 91 720 954	- 94 910 109
<b>CY</b>	+ 11 246 640	+ 11 199 633	+ 47 007	- 956 856	- 1 017 773	+ 60 917	+ 107 925
<b>LV</b>	+ 15 195 336	+ 14 173 037	+ 1 022 299	- 1 292 808	- 1 287 983	- 4 825	+ 1 017 474
<b>LT</b>	+ 20 433 796	+ 19 622 507	+ 811 289	- 1 738 492	- 201 238	- 1 537 254	- 725 966
<b>LU</b>	+ 22 019 517	+ 22 469 561	- 450 044	- 1 873 404	- 2 041 935	+ 168 530	- 281 514
<b>HU</b>	+ 69 259 368	+ 69 777 536	- 518 168	+ 550 108	+ 6 731 327	- 6 181 219	- 6 699 387
<b>MT</b>	+ 3 918 643	+ 3 802 778	+ 115 865	- 333 395	- 345 580	+ 12 184	+ 128 050
<b>NL</b>	+ 75 278 731	+ 73 440 295	+ 1 838 436	- 18 170 730	- 27 052 672	+ 8 881 942	+ 10 720 377
<b>AT</b>	+ 34 780 819	+ 35 128 529	- 347 710	+ 4 986 328	+ 5 137 671	- 151 343	- 499 052
<b>PL</b>	+ 221 717 357	+ 213 586 087	+ 8 131 270	- 18 863 549	- 19 409 762	+ 546 213	+ 8 677 483
<b>PT</b>	+ 115 780 545	+ 115 125 921	+ 654 624	- 9 850 523	- 10 462 136	+ 611 613	+ 1 266 237
<b>RO</b>	+ 89 574 476	+ 85 592 444	+ 3 982 032	+ 9 388 194	+ 6 874 380	+ 2 513 814	+ 6 495 846
<b>SI</b>	+ 25 060 496	+ 23 502 134	+ 1 558 362	- 2 132 128	- 2 135 770	+ 3 642	+ 1 562 004
<b>SK</b>	+ 39 482 418	+ 38 324 928	+ 1 157 490	+ 4 471 219	+ 1 150 679	+ 3 320 540	+ 4 478 030
<b>FI</b>	+ 133 402 138	+ 132 254 957	+ 1 147 181	+ 11 061 910	+ 7 555 724	+ 3 506 186	+ 4 653 367
<b>SE</b>	+ 44 618 930	+ 44 353 471	+ 265 459	+ 20 478 709	+ 14 705 770	+ 5 772 939	+ 6 038 398
<b>UK</b>	- 5 385 169 425	- 5 331 368 973	- 53 800 452	- 115 809 314	- 122 827 447	+ 7 018 133	- 46 782 319
<b>Totale</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>



### 3.3. Revisione del finanziamento delle riduzioni lorde nei versamenti RNL della Svezia e dei Paesi Bassi nel 2010

Le riduzioni lorde nei versamenti RNL dei Paesi Bassi e della Svezia per il 2010 sono state fissate nel bilancio 2010. Gli importi sono stati adeguati ai prezzi correnti mediante l'applicazione del deflatore del PIL per l'UE espresso in euro, come disposto dalla Commissione nelle previsioni economiche della primavera 2009, disponibili al momento della preparazione del progetto preliminare di bilancio 2010. Gli importi lordi sono pari a 651,4 milioni di EUR per i Paesi Bassi e a 161,5 milioni di EUR per la Svezia; tali importi sono invariabili e non verranno modificati<sup>11</sup>.

Le riduzioni devono essere finanziate da tutti gli Stati membri in funzione delle loro parti nel RNL. Il finanziamento è pertanto modificato secondo l'aggiornamento delle basi RNL per il 2010, come convenuto nel corso della 148<sup>a</sup> riunione sulle previsioni del CCRP del 18 maggio 2010.

La seguente tabella presenta un riepilogo dei finanziamenti delle riduzioni lorde per il 2010:

<b>Riduzioni dei versamenti RNL dei Paesi Bassi e della Svezia nel 2010</b>			
<b>BE</b>	23 602 839	<b>LU</b>	1 854 865
<b>BG</b>	2 226 003	<b>HU</b>	6 279 611
<b>CZ</b>	8 860 084	<b>MT</b>	370 693
<b>DK</b>	15 926 977	<b>NL</b>	- 612 147 160
<b>DE</b>	167 822 128	<b>AT</b>	18 867 213
<b>EE</b>	885 244	<b>PL</b>	22 390 189
<b>IE</b>	8 634 417	<b>PT</b>	10 784 513
<b>EL</b>	15 595 850	<b>RO</b>	7 905 371
<b>ES</b>	69 432 028	<b>SI</b>	2 324 155
<b>FR</b>	133 363 878	<b>SK</b>	4 373 165
<b>IT</b>	103 115 739	<b>FI</b>	11 842 488
<b>CY</b>	1 132 305	<b>SE</b>	- 140 323 242
<b>LV</b>	1 172 545	<b>UK</b>	111 935 597
<b>LT</b>	1 772 505	<b>Totale</b>	<b>0</b>

<sup>11</sup> A norma dell'articolo 2, paragrafo 5, della decisione del Consiglio 2007/436/CE, Euratom gli importi sono adeguati ai prezzi correnti applicando l'ultimo deflatore PIL per l'UE espresso in euro, come previsto dalla Commissione, disponibile al momento della preparazione del progetto preliminare di bilancio.